

UZAK ERİŞİM YABANCI İŞLEM BİLDİRİMİ YAZILIMI KULLANIM KILAVUZU

Yazan: Gözden geçiren: Tarih: Salih Akkılıç Onur Sirek 15 Ocak 2009

İÇİNDEKİLER

1.	AMAÇ VE KAPSAM 1
2.	YABANCI İŞLEMLER BİLDİRİMİ PROGRAMI 1
2.1	Sisteme Bağlanma1
2.2	İMKB Sertifikasının Yüklenmesi3
2.3	Kullanıcı Şifre Değişiklik Ekranı4
2.4	Tahvil ve Bono Piyasası Yabancı İşlemleri Bildirim Programı Ekranı4
2.	4.1 TBP Yabancı İşlemleri Bildirimine İlişkin Kaydın Silinmesi 6
2.5	Borsa Dışı Yabancı İşlemler Bildirim Programı Ekranı 6
2.	5.1 Borsa Dışı Yabancı İşlemler Bildirimine İlişkin Kaydın Silinmesi 8

ŞEKİLLER VE TABLOLAR LİSTESİ

Şekil 1: Kullanıcı Şifre Giriş Ekranı
Şekil 2 Yurt dışında yerleşik kişi ve kurumların Kesin Alım Satım işlemlerine
ilişkin bildirim programı ana menüsü2
Şekil 3: Kullanıcı Şifre Değişikliği Ekranı4
Şekil 4: Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve
Bono Piyasası'nda gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim
programı
Şekil 5 Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına Borsa dışında
gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim programı7

KISALTMALAR LİSTESİ

TBP İstanbul Menkul Kıymetler Borsası Tahvil ve Bono Piyasası

1. AMAÇ VE KAPSAM

Bilindiği üzere, Sermaye Piyasası Kurulu'nun talimatı doğrultusunda yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda ve İMKB dışında gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin işlem hacmi bilgileri bir sonraki iş günü en geç saat 09:30'a kadar günlük olarak eposta üzerinden Excel dosyası formatında Borsa'ya bildirilmektedir.

Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşların sabit getirili menkul kıymet alım satım işlemlerini aracı kuruluşların kendi ofislerinden İMKB'ye bildirebilmeleri amacıyla Tahvil ve Bono Piyasası Uzak Erişim Ağı üzerinden erişilebilen "Yabancı İşlemler Bildirim Programı" hazırlanmıştır. Böylece daha önce elektronik posta ile Excel formatında yapılan bildirimler artık daha hızlı ve kolay bir şekilde yapabilecektir.

Söz konusu program ile bildirime konu işlemlerin niteliği değişmemiş olup, mevcut bildirim formatında değişiklik yapılmıştır.

Bu kılavuz üyelerimizin yabancı işlem bildirimini yapan yetkililerine yeni bildirim sisteminin genel yapısını ve "Yabancı İşlemleri Bildirim Programı"nın kullanımını anlatmak amacıyla hazırlanmıştır.

2. YABANCI İŞLEMLER BİLDİRİMİ PROGRAMI

Halen, yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda ve İMKB dışında gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin işlem hacmi bilgileri 23 Ağustos 2007 tarih ve 2531 sayılı genel mektup ile belirtilen esaslar ve format doğrultusunda yapılmaktadır. Yeni sistemle, söz konusu işlemlerin bildirimi, üyelerin kendi ofislerindeki OTAS sistemi bilgisayarları üzerinden ve Microsoft İnternet Explorer programı aracılığı ile yapılabilecektir.

2.1 Sisteme Bağlanma

OTAS sisteminin bulunduğu bilgisayardaki Microsoft İnternet Explorer programının adres kısmına <u>https://192.168.75.40/tbpbildirim</u> yazılarak Enter tuşuna basılır.

İlgili sayfaya bağlanıldığında kullanıcı şifre giriş ekranı penceresi gelir. Bu ekranda kullanıcı kodu ve şifre alanlarına Tahvil ve Bono Piyasası Müdürlüğü'nce yabancı bildirim işlemleri için verilmiş olan kullanıcı kodu ve şifre bilgileri girilerek "Bağlan" düğmesine tıklanır.

🚳 Kullanıcı Giriş Ekranı - Microsoft Internet Explorer 📃 🗖 🗵
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew F <u>a</u> vorites <u>T</u> ools <u>H</u> elp
🗢 Back 🔹 🔿 🗸 🙆 🚮 🔯 Search 💿 Favorites 🎯 Media 🧭 🖏 🛥 🗃 🚽 🎽
Address 🕘 https://192.168.75.40/tbpbildirim/
Kullanıcı Şifre Giriş Ekranı
Kullanıcı Kodu:
Şifre:
Bağlan Temizle
🙋 Done 🛛 📄 🔮 Internet 🏸

Şekil 1: Kullanıcı Şifre Giriş Ekranı

Bağlantı başarılı bir şekilde yapıldıysa (kullanıcı ismi ve şifre doğru ise) ekrana aşağıda yer alan İMKB Tahvil ve Bono Piyasası yabancı işlemleri bildirim programı ana menü'sü gelecektir.



Şekil 2 Yurt dışında yerleşik kişi ve kurumların Kesin Alım Satım işlemlerine ilişkin bildirim programı ana menüsü.

Ana menüde:

- Tahvil ve Bono Piyasası Yabancı İşlemleri Bildirimi
- Borsa Dışı Yabancı İşlemler Bildirimi
- Kullanıcı Şifre Değişikliği
- İMKB Sertifikasını Yükle
- Kullanıcı Kılavuzu

seçenekleri yer almaktadır.

2.2 İMKB Sertifikasının Yüklenmesi

İMKB web sitesine ilk girişinizde, bilgisayarınızda yüklü bulunan Internet Explorer programının İMKB sertifikasını tanımamasından kaynaklı olarak bir uyarı mesajı ile karşılaşabilirsiniz. "Yes" seçeneği ile siteye giriş yapabilirsiniz.

Security	Alert 🔀
ß	Information you exchange with this site cannot be viewed or changed by others. However, there is a problem with the site's security certificate.
	The security certificate was issued by a company you have not chosen to trust. View the certificate to determine whether you want to trust the certifying authority.
	The security certificate date is valid.
	The security certificate has a valid name matching the name of the page you are trying to view.
	Do you want to proceed?
	Yes <u>No</u> Yiew Certificate

İMKB sertifikasını bilgisayarınıza yükleyerek siteye her girişinizde bu uyarı mesajının görüntülenmesine engel olabilirsiniz.

Sertifika yükleme aşamaları:

- Ana menüde bulunan "IMKB Sertifikasını Yükle" seçeneği üzerinde farenin sağ tuşu ile sertifika dosyasını bilgisayarınıza kaydedin.
- Bilgisayarınıza kaydetmiş olduğunuz "IMKB.crt" dosyası üzerinde farenin sağ tuşuna basarak "Install Certificate" menüsünü seçin. Yükleme ekranında next tuşu ile size getirilen seçenekleri kabul ederek ilerleyin ve yükleme işlemini tamamlayın.

2.3 Kullanıcı Şifre Değişiklik Ekranı

Şifreler kullanıcıya özel olduğundan, yetkililerin İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'ndan temin ettikleri şifrelerini değiştirmeleri zorunludur. Ana menüden Kullanıcı Şifre Değişikliği seçeneği seçilerek şifre değişikliği ekranına girilir. Ekranın görünümü Şekil-3'de yer almaktadır.

🖉 Kullanıcı Şifre D	eğişikliği Ekranı - Microsoft Internet Explorer	
<u>Eile E</u> dit <u>V</u> iew	Favorites <u>T</u> ools <u>H</u> elp	1
🗢 Back 🔹 🔿 👻	🕥 😰 🚮 🛛 📿 Search 💿 Favorites 🛞 Media 🍏 🖏 - 🎒	17 - »
		A
	Kullanıcı Şifre Değişiklik Ekranı	
	Kullanıcı Kodu: ttib001	
	Eski Şifre:	
	Yeni Şifre:	
Ye	ni Şifre Tekrar:	
	Ana Sayfa Şifre Değiştir	
		T
ど Done	📄 📄 💕 Internet	11.

Şekil 3: Kullanıcı Şifre Değişikliği Ekranı

Bu ekran kullanılarak şifre değişikliği yapılır. Şifrenin en az 6, en çok 10 karakterden oluşması ve en az bir nümerik karakter içermesi gereklidir.

2.4 Tahvil ve Bono Piyasası Yabancı İşlemleri Bildirim Programı Ekranı

Kullanıcı ana menüde yer alan "Tahvil ve Bono Piyasası Yabancı İşlemleri Bildirimi" seçeneğini tıkladıktan sonra karşısına "Tahvil ve Bono Piyasasında Yapılan Yabancı İşlemler Bildirimi" penceresi gelir.

Söz konusu programın görünümü Şekil-4'de yer almaktadır.

🎒 Frameset Temp	late - Microsoft Interi	net Explorer							_ []	×
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew	F <u>a</u> vorites <u>T</u> ools <u>H</u> e	lp							1	
\Leftrightarrow Back $\bullet \Rightarrow \bullet ($	🗿 🙆 🚮 🔍 Searc	:h 📓 Favorites	Media	3	₽.	4	7	- I	J 📖	
Yurt Dışında	Yerleşik Kişi ve K	(uruluşlar He	esabina							
İMKB Tahvil	ve Bono Piyasas	a'nda Gercel	klestirile	n						
Kesin Alım S	atım İslemlerine	İliskin Bildiri	im .							
				1 1-						
Ya	bancı İşlemler Güı	ncelleme İşler	ni	Sil <	Ocak	-	20	09 💌	>	
Tarih (oo/aa/vvvv):		Pa	t Sal	Çar	Per	Cum	Cmt	Paz	
	· · · · · · · · · · · ·		25	30	31	1	2	3	4	
Yabancı Alış	Işlem Hacmi (TL)	•	5	6	7	8	9	10	11	
Yabancı Satış	ș İşlem Hacmi (TL)):	12	2 13	14	<u>15</u>	16	17	18	
	una Saufa	Gijncelle	. 19	9 20	21	22	23	24	25	
		Guncene	26	3 27	28	29	30	31	1	
			2	з	4	5	6	7	8	
* Alış ve Satış I	bilgi alanlarına sıfır	girerek kayıt s	ilebilirsını	z,						1
імкв'	ye Bildirilmiş İşlen	nler Listesi								
Tarih	Yabancı Alış	Yabancı Sa	tış							
	Işlem Hacmi (TL)	Işlem Hacmi	(TL)							
15/12/2008	0	14,467,8	347							
05/12/2008	U	423,8	330							
03/12/2008	3,772,232	4,268,.	/84							
02/12/2008	0	370,8	340							
28/11/2008	2,993,160	794,9	924							
27/11/2008	5,539,032	6,402,0	J26							
27/10/2008	4,034,849	787,6	596							
24/10/2008	0	6,036,3	142							
17/10/2008	1,023,460		0							
10/10/2008	1		2							_
😂 Done				- J a	0	Inter	net			1

Şekil 4: Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim programı

Söz konusu bildirim programında yer alan alanlar ve bunlara ilişkin açıklamalar Tablo-1'de yer almaktadır.

ALAN	TANIM
Tarih	Üyelerimizin bildirim yapacakları tarihi mutlaka
	gg/aa/yyyy formatında girmeleri gerekmektedir. Söz
	konusu tarih yabancı müşteriler hesabına yapılan
	işlemlere ilişkin işlem tarihidir. Üyelerimiz mevcut
	durumda olduğu gibi yine her iş günü T-1 gününe ait
	yabancı işlemlerini saat 09:30'a kadar
	bildirebileceklerdir.
Yabancı Alış	Üyelerimizin yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar
İşlem Hacmi	hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda T-1
(TL)	gününde gerçekleştirdikleri kesin alım işlemlerine

	ilişkin işlem hacmi tutarını milyona bölmeden tam
	rakam olarak TL cinsinden bu alana girmeleri
	gerekmektedir.
Yabancı Satış	Üyelerimizin yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar
İşlem Hacmi	hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda T-1
(TL)	gününde gerçekleştirdikleri kesin satış işlemlerine
	ilişkin işlem hacmi tutarını milyona bölmeden tam
	rakam olarak TL cinsinden bu alana girmeleri
	gerekmektedir.
Güncelle	Üyelerimizin girmiş olduğu alım satıma ilişkin bilgilerin
	Borsa'nın veri tabanına ulaşmasını sağlar. <u>Sistem</u>
	<u>otomatik güncelleme yapmadığı için bu düğme</u>
	<u>mutlaka kullanılmalıdır.</u>
Ana sayfa	Yetkiliyi İMKB Tahvil ve Bono Piyasası yabancı
-	işlemleri bildirim programı ana menü'süne yönlendirir.

Tablo1: Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim programında yer alan bilgiler.

Üyelerimiz giriş yaptıkları ekranın hemen altında geçmişe dönük olarak bildirimi yaptıkları 23 güne ait verileri buradan takip edebilirler. Eğer herhangi bir güne ait bildirimi değiştirmek isterler ise söz konusu güne ait bilgileri (tarih, yabancı alış işlem hacmi ve yabancı satış işlem hacmi) yeniden girmeleri gerekmektedir.

Özetle, üyelerimizin her iş günü, yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda T-1 gününde gerçekleştirdikleri kesin alış ve satış işlemlerini T gününde 09:25'e kadar, mevcut durumdan farklı olarak sadece TL ve tam rakam olarak (milyona bölmeden) bildireceklerdir. Ayrıca, söz konusu işlemler artık Amerikan Doları cinsinden bildirilmeyecektir.

2.4.1 TBP Yabancı İşlemleri Bildirimine İlişkin Kaydın Silinmesi

Sistemde otomatik silme tuşu bulunmamaktadır. Bu nedenle, yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına İMKB Tahvil ve Bono Piyasası'nda gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin olarak herhangi bir güne ait kaydın silinmesi için kullanıcının ilgili tarihteki yabancı alış işlem hacmini ve yabancı satış işlem hacmini "0" olarak girmesi gerekmektedir.

2.5 Borsa Dışı Yabancı İşlemler Bildirim Programı Ekranı

Kullanıcı ana menüde yer alan "Borsa Dışı Yabancı İşlemler Bildirimi" seçeneğini tıkladıktan sonra karşısına "Tahvil ve Bono Borsa Dışı İşlemler Piyasasında Yapılan Yabancı İşlemler Bildirimi" penceresi ekrana gelir.

Söz konusu programın görünümü Şekil-5'de yer almaktadır.

🎒 Frameset Temp	late - Microsoft Int	ernet E	кplorer									J×
<u>Eile E</u> dit <u>V</u> iew	F <u>a</u> vorites <u>T</u> ools	<u>H</u> elp										
⇐ Back ⇒ (3 🖸 🖞 🔍 Se	arch 🖪	Favorites	@Me	dia 🤅	3	₽.	4	7	- [Ļ
Yurt Dışında	Yerleşik Kişi ve	≘ Kuru	luşlar He	sabu	na							
Borsa Dışında	a Gerçekleştiri	len										
Kesin Alım Sa	atım İşlemlerir	ne İlîşk	in Bildiri	m								
		1		Г	_	1 1-					-	_
Borsa Di	ışı Yabancı İşler	nler Gi	incelleme	İşler	Sil	<	Ocak	-	20	09 🔄	>	
Tarih (qq/aa/vvvv):				Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cmt	Paz	
Borsa Disi	Yahancı Alıs İsli	em			29	30	31	1	2	3	4	
Ha	acmi (TL):	5111			5	6	7	8	9	10	11	
Borsa Dişi Y	rabancı Satış İş	lem			12	13	14	<u>15</u>	16	17	18	
Hā	icmi (TL):				19	20	21	22	23	24	25	
Borsa Dişi T	oplam Işlem Ha (TL):	cmi			26	27	28	29	30	31	1	
An	a Savfa		Güncell	e	2	3	4	5	6	7	8	
						-						_
* Alış,Satış ve T	Toplam bilgi alanl	larına s	afır girerek	kayıt	sileb	ilirsi	niz.					
İM	KB'ye Bildirilmiş	; Borsa	ı Dışı İşler	nler L	istes	i						
Tarih	Yabancı Alış	Y. Thistop	abancı Sat	tiş Tiri Vi	- -	Top	lam	/ '				
21/11/2009	Işlem Hatımı (T		m Haumi (วร	. 	şiem	Hd	12.5	(IL,	'			
03/11/2008	100.00	0	100.0			20	100.0	100	-			
30/10/2008	50.00	0	150,0			2,0	350.0	100				
29/10/2008	5.00	0	3.0	100		2	200.0	000				
28/10/2008	-,	0	50,0	00			75,0	000				
27/10/2008	5,00	0		0			15,0	000				
24/10/2008	15,00	0	15,0	00			30,0	000				-
Dana (10/0000		<u> </u>	7 -		_		10.1	Tehr				
Cone Done								Inter	net			

Şekil 5 Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına Borsa dışında gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim programı

Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına Borsa dışında gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim programında yer alan alanlar ve bunlara ilişkin açıklamalar Tablo-2'de yer almaktadır.

ALAN	TANIM
Tarih	Üyelerimizin bildirim yapacakları tarihi mutlaka
	gg/aa/yyyy formatında girmeleri gerekmektedir. Söz
	konusu tarih yabancı müşteriler hesabına yapılan
	işlemlere ilişkin işlem tarihidir. Üyelerimiz mevcut
	durumda olduğu gibi yine her iş günü T-1 gününe ait
	yabancı işlemlerini saat 09:30' kadar
	bildirebileceklerdir.
Borsa Dışı	Üyelerimizin yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar
Yabancı Alış	hesabına borsa dışında T-1 gününde gerçekleştirdikleri
İşlem Hacmi	kesin alım işlemlerine ilişkin işlem hacmi tutarını
(TL)	

	milyona bölmeden tam rakam olarak TL cinsinden bu alana girmeleri gerekmektedir.
Borsa Dışı	Üyelerimizin yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar
Yabancı Satış	hesabına borsa dışında T-1 gününde gerçekleştirdikleri
İşlem Hacmi	kesin satış işlemlerine ilişkin işlem hacmi tutarını
(TL)	milyona bölmeden tam rakam olarak TL cinsinden bu
	alana girmeleri gerekmektedir.
Borsa Dışı	Üyelerimiz borsa dışında T-1 gününde
Toplam İşlem	gerçekleştirdikleri kesin alış satış işlemlerinin toplam
Hacmi (TL)	tutarını milyona bölmeden tam rakam olarak TL
	cinsinden bu alana girmeleri gerekmektedir.
Güncelle	Üyelerimizin girmiş olduğu alım satıma ilişkin bilgilerin
	Borsa'nın veri tabanına ulaşmasını sağlar. <u>Sistem</u>
	<u>otomatik güncelleme yapmadığı için bu düğme</u>
	<u>mutlaka kullanılmalıdır.</u>
Ana sayfa	Yetkiliyi İMKB Tahvil ve Bono Piyasası yabancı
	işlemleri bildirim programı ana menü'süne yönlendirir.

Tablo 2 Yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına Borsa dışında gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin bildirim programında yer alan bilgiler.

Üyelerimiz giriş yaptıkları ekranın hemen altında geçmişe dönük olarak bildirimi yaptıkları 23 güne ait verileri buradan takip edebilirler. Eğer herhangi bir güne ait bildirimi değiştirmek isterler ise söz konusu güne ait bilgileri (tarih, yabancı alış işlem hacmi ve yabancı satış işlem hacmi) yeniden girmeleri gerekmektedir.

Özetle, üyelerimizin her iş günü, yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına borsa dışında T-1 gününde gerçekleştirdikleri kesin alış ve satış işlemlerini T gününde 09:25'e kadar, mevcut durumdan farklı olarak sadece TL ve tam rakam olarak (milyona bölmeden) göndereceklerdir. Ayrıca, bu işlemlerin dolar tutarının bildirilmesi gerekmemektedir.

2.5.1 Borsa Dışı Yabancı İşlemler Bildirimine İlişkin Kaydın Silinmesi

Sistemde otomatik silme tuşu bulunmamaktadır. Bu nedenle, yurt dışında yerleşik kişi ve kuruluşlar hesabına borsa dışında gerçekleştirilen kesin alım satım işlemlerine ilişkin olarak herhangi bir güne ait kaydın silinmesi için kullanıcının ilgili tarihteki yabancı alış işlem hacmini ve yabancı satış işlem hacmini "0" olarak girmesi gerekmektedir.